

gli Europei erano molto intelligenti e molto ricchi, oggi sono molto bugiardi. - Qualche giorno fa ero a Smirne. - Venti anni fa gli Smirniotti erano molto ricchi, oggi sono poveri. - Questa mattina sono ammalato, ma tu sei molto sano. - Che specie di chiodi è questa? (sono questi?) - Ieri il mare era così tempestoso che tutti gli ufficiali avevano paura (erano paurosi).

3.^a CONVERSAZIONE - (Mükâleme)

“ Buon giorno, signorina.
Suo fratello è in casa? „

“ No. È uscito di casa
questa mattina di buon'
ora „.

“ Dove è andato? „

“ È andato da nostro zio „.

“ Avrei bisogno di vederlo. A che ora ritornerà? „

“ Rientrerà (ritornerà) all'ora del pranzo. „

“ Grazie. Verrò dopo pranzo all'una. I miei rispetti. „

“ Sabahlar hayır olsun,
kızım efendi, biraderiniz evdemi dir? „

“ Hayır, efendim, bu sabah erken evden çıktı. „

“ Nereye gitti? „

“ Amcamıza gitti. „

“ Onu görmeğe ihtiyacım var, saat kaçta avdet edecek? „

“ Akşam yemeği vaktinde. „

“ Teşekkür ederim, yemekten sonra birde geleceğim. Hürmetlerimiz. „